

Blues -Deluxe™ Reissue



OWNER'S MANUAL
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI OPERATIVE
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES
操作方法

Fender[®]
www.fender.com

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ITALIANO

DEUTSCH

PORTUGUÊS

日本語

ENGLISKI - STRANICE 6-7

ESPAÑOL - PAGINAS 8-9 (prikaz, ostalo).

FRANÇAIS - PAGES 10-11 (prikaz, ostalo).

ITALIANO - PAGINE 12-13 (prikaz, stručni).

DEUTSCH - SEITEN 14-15 (prikaz, ostalo).

PORTUGUÊS - PAGINA . . . 16-17 (prikaz, ostalo).

日本語 - ページ 18-19 (prikaz, ostalo).

Važne sigurnosne upute



Ovaj simbol upozorava korisnika na opasne razine napona unutar kućišta.



Ovaj simbol savjetuje korisniku da pročita svu popratnu literaturu za siguran rad jedinice.

Pročitajte, sačuvajte i slijedite sve upute. Obratite pažnju na sva upozorenja.

Kabel za napajanje priključite samo na uzemljenu AC utičnicu u skladu s naponom i frekvencijom navedenim pod ULAZNO NAPAJANJE na stražnjoj ploči ovog proizvoda.

UPOZORENJE: Kako biste spriječili oštećenje, opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte izlagati ovu jedinicu na kišu ili vlagu.

Isključite kabel za napajanje prije čišćenja vanjskog dijela jedinice (koristite samo vlažnu krp). Pričekajte dok se jedinica potpuno ne osuši prije ponovnog spajanja na napajanje.

Tijekom rada: Održavajte najmanje 6 inča (15,25 cm) slobodnog zračnog prostora oko jedinice kako biste omogućili odgovarajuću ventilaciju i hlađenje jedinice; nemojte blokirati ventilacijske otvore u kućištu jedinice.

Također, ako je montiran u stalak, uklonite prednje i stražnje poklopce kućišta stalka i ostavite prazan jedan puni prostor u stalku iznad jedinice.

Ovaj proizvod treba nalaziti dalje od izvora topline kao što su radijatori, grijači ili drugi proizvodi koji proizvode toplinu.

Ovaj proizvod može biti opremljen polariziranim utikačem (jedna oštrica šira od druge). Ovo je sigurnosna značajka. Ako ne možete umetnuti utikač u utičnicu, obratite se električaru da zamijeni vašu zastarjelu utičnicu. Nemojte zanemariti sigurnosnu svrhu ovog utikača.

Zaštitite kabel za napajanje od prignječenja ili habanja.

Ovaj proizvod treba koristiti samo s kolicima ili stalkom koji je preporučeno od strane proizvođača.

Kabel za napajanje ovog proizvoda treba isključiti iz utičnice ako se ne koristi dulje vrijeme ili tijekom grmljavinske oluje.

Ovaj proizvod treba servisirati kvalificirano servisno osoblje kada: je kabel za napajanje ili utikač oštećen; ili su neki predmeti pali ili je tekućina prolivena na proizvod; ili je proizvod bio izložen kiši; ili se čini da proizvod ne radi normalno ili pokazuje značajnu promjenu u radu; ili je proizvod pao ili je kućište oštećeno.

Nemojte kapati niti prskati tekućine, niti stavljati posude napunjene tekućinom na jedinicu.

OPREZ: Unutra nema dijelova koje korisnik može popraviti, pogledajte servis samo kvalificirano osoblje.

Fender® pojačala i sustavi zvučnika mogu proizvesti vrlo visoke razine zvučnog tlaka koji mogu uzrokovati privremeno ili trajno oštećenje sluha. Budite oprezni pri postavljanju i podešavanju glasnoće tijekom uporabe.

Instrucciones Importantes de Seguridad



Este símbolo advierte al usuario de la presencia de niveles peligrosos de voltaje dentro de la carcasa del aparato.



Este símbolo advierte al usuario de que debería leer todos los documentos que acompañan a este aparato para un manejo seguro del mismo.

Lea, conserve y siga lo indicado en las instrucciones. Observer todas las advertencias.

Conecte el cable de corriente solo a una salida de corriente con toma de tierra y cuyo voltaje y frecuencia serrespondan con lo indicado en la etiqueta INPUT POWER que está en el panel trasero de este aparato.

MJERA OPREZA: Para evitar daños, incendios o descargas eléctricas, no permita que este aparato quede expuesto a la lluvia o la humedad.

Desconecte el cable de corriente cuando vaya a limpiar la superficie exterior de este aparato (use solo un trapo ligeramente húmedo).

Antes de volver a conectar el cable de corriente, espere hasta que la unidad esté completamente seca.

Deje un espacio libre de al menos 6 pulgadas (15,24 cm) por detrás de esta unidad para permitir una correcta ventilación y refrigeración de la misma.

Debería situar este aparato lejos de fuentes de calor como radiadores, hornos, calentadores u otros aparatos que produzcan calor.

Este aparato puede que esté equipado con un enchufe polarizado (un borne más ancho que el otro). Esto es una medida de seguridad. Si no lo puede introducir en su salida de corriente, póngase en contacto con un electricista para que le sustituya su salida anticuada. Nunca cambie el enchufe del aparato ya que esto anularía el sistema de seguridad.

Evite que el cable de alimentación pueda quedar aplastado o muy retorcido.

Este producto solo debería ser usado con un soporte o bastidor que haya sido recomendado por el propio fabricante.

Desconecte el cable de alimentación de este aparato de la salida cuando no lo vaya a usar durante un largo tiempo o durante las tormentas eléctricas.

Este aparato debería ser revisado por el servicio técnico oficial cuando: El cable de alimentación o el enchufe se hayan dañado; o se hayan introducido objetos o líquidos dentro del producto; o este aparato haya quedado expuesto a la lluvia; o el producto dé muestras de no funcionar correctamente o se наблюдат un evidente cambio en su rendimiento; o el aparato haya caído al suelo o su carcasa se haya dañado.

No derrame líquidos, ni coloque objetos que los contengan sobre este aparato.

MJERA OPREZA: Dentro de este aparato no hay piezas susceptibles de ser reparadas por el usuario; dirija cualquier reparación solo al servicio técnico oficial.

Los amplificadores Fender® son capaces de producir niveles de presión sonora muy elevados que pueden provocar daños temporales o permanentes en el oído. Ajuste los niveles de volumen con cuidado cuando use este aparato.

Consignes de Sécurité Importantes



Ce symbole prévient l'utilisateur de tensions électriques dangereuses présentes dans l'appareil.



Ce symbole conseille à l'utilisateur de lire les instructions fournies pour éviter tout danger d'utilisation du produit.

Lisez, respectez et conservez les instructions.

Respectez toutes les mises en garde.

Utilisez uniquement le cordon secteur fourni. Utilisez une connexion secteur pourvue d'une mise à la terre. Veillez à ce que la tension secteur et la fréquence de votre zone géographique correspondent à celles indiquées sous la sérigraphie INPUT POWER située en face arrière.

PAŽNJA : Pour éviter tout dommage, risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Déconnectez le cordon de la prise secteur avant de nettoyer l'extérieur de l'appareil (utilisez un tissu humide uniquement).

Attendez que le produit soit complètement sec avant de le replacer sous tension.

Veillez à laisser un vide d'au moins 15 cm derrière l'appareil pour assurer sa ventilation et son refroidissement.

Ce produit doit être éloigné des sources de chaleur comme les radiateurs, ou de toute autre source dégageant de la chaleur.

Si ce produit est équipé d'une borne de terre, veillez à la conserver. Cette borne de terre assure votre protection. Si les prises murales ne sont pas équipées de la terre, contactez un électricien et faites les changer.

Protégez le cordon secteur pour qu'il ne soit pas pincé ou pour éviter que les personnes marchent dessus.

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec un chariot de transport ou un support préconisé par le fabricant.

Si vous n'utilisez pas ce produit pendant longtemps ou en cas d'orage, débranchez le cordon du secteur.

Ce produit doit être réparé par un personnel qualifié lorsque : Le cordon ou l'embase secteur sont endommagés; Un objet ou un liquide s'est infiltré dans le produit; Le produit a été exposé à la pluie; Le produit ne semble pas fonctionner correctement ou dénote une baisse de performances; Le produit est tombé ou son boîtier a été endommagé

Ne pas projeter de liquides sur le produit. Ne pas poser de récipients contenant un liquide sur l'appareil.

PAŽNJA : Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être remplacée par l'utilisateur. Les réparations doivent être confiées à un personnel qualifié uniquement.

Les amplificateurs Fender® peuvent produire des niveaux sonores très élevés pouvant causer des dommages à votre audition et à celle des tiers. Réglez le volume avec modération.

Istruzioni Importanti di Sicurezza



Questo simbolo indica la presenza di tensione pericolosa all'interno della cassa.



Questo simbolo indica l'importanza per l'utilizzatore della lettura di tutta la documentazione allegata al prodotto, finalizzata all'utilizzo sicuro del dispositivo.

Leggere, conservare ed attenersi alle istruzioni, specialmente alle comunicazioni di avvertimento.

Effettuare il collegamento dell'apparecchio ad una presa idonea CA munita di messa a terra e con caratteristiche di tensione e di frequenza corrispondenti ai valori indicati sul retro dell'apparecchio alla voce INPUT POWER.

ATTENZIONE: Non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità, al fine di evitare pericoli di danneggiamento, incendio, o scosse elettriche.

Prima di effettuare la pulizia della scatola esterna dell'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa (utilizzare solamente un panno umido). Prima di ricollegare l'apparecchio alla presa, assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto.

Lasciare uno spazio libero dietro all'apparecchio di almeno 15,24 cm per mettere una giusta ventilazione e raffreddamento dell'apparecchio.

Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore come radiatori, diffusori di aria calda, o comunque altri apparecchi che producono calore.

Per fornire maggiore sicurezza, questo apparecchio può essere dotato di spina polarizzata (uno spinotto piatto più largo dell'altro). Se impossibilitati ad inserirlo nella presa, contattare un elettricista per la sostituzione della vostra presa elettrica. Non annullare la finalità di sicurezza di questo dispositivo eliminandolo.

Proteggere il cavo di alimentazione al fine di evitare abrasioni, strappi o schiacciamento dello stesso.

Dotare questo apparecchio unicamente di carrello o supporto raccomandati dal produttore.

Nel corso di tempeste elettriche o in caso di prolungati periodi di inattività, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

La manutenzione dell'apparecchio dovrà essere affidata a tecnici specializzati nei seguenti casi: danneggiamento del cavo di alimentazione, caduta di oggetti o liquidi sull'apparecchio, esposizione dell'apparecchio alla pioggia, funzionamento anomalo dell'apparecchio o con prestazioni alterate, caduta dell'apparecchio o cassa danneggiata.

Proteggere l'apparecchio da schizzi e gocciolamenti e non appoggiare contenitori di liquidi sull'apparecchio stesso.

VAŽNO: L'apparecchio non contiene al suo interno dispositivi finalizzati all'utilizzo dello stesso. Affidare la manutenzione unicamente a personale qualificato.

Gli amplificatori Fender® sono in grado di produrre elevati livelli di pressione acustica (SPL) in grado di causare danni temporanei o permanenti all'udito. Fare quindi attenzione durante la regolazione del livello acustico in fase di utilizzo.

W ichtige Sicherheitsvorkehrungen



Dieses Symbol upozorava Sie vor gefährlichen Spannungen im Innenraum des Gehäuses.



Dieses Symbol fordert Sie zum Lesen der Begleittexte für einen sicheren Gerätebetrieb auf.

Lesen, befolgen und bewahren Sie alle Anweisungen auf. Beachten Sie alle Warnungen.

Verbinden Sie das Netzkabel nur mit einer geerdeten Netzsteckdose entsprechend den Spannungs- und Frequenz-Nennwerten, die unter INPUT POWER auf der Produktrückseite angegeben sind.

UPOZORENJE: Um Beschädigungen, Brände oder Stromschläge zu verhindern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Geräte-Oberfläche säubern (nur feuchtes Tuch). Warten Sie, bis das Gerät völlig trocken ist, bevor Sie es wieder ans Netz anschließen.

Lassen Sie hinter dem Gerät mindestens 15,24 cm (6") Freiraum, um eine ausreichende Belüftung und Kühlung sicherzustellen.

Stellen Sie das Produkt in ausreichender Entfernung von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Wärme-klappen oder anderen Geräten auf, die Hitze erzeugen.

Dieses Produkt ist eventuell mit einem polarisierten Stecker (unterschiedlich breite Pole) ausgerüstet. Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Wenn der vorhandene Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem Elektriker ersetzen. Setzen Sie die Sicherheitsfunktion des Steckers nicht außer Kraft.

Das Netzkabel darf nicht geknickt oder abgeschürft werden.

Dieses Produkt sollte nur mit den vom Hersteller empfohlenen Wagen oder Ständern benutzt werden.

Das Netzkabel des Produkts sollte bei längerem Nichtgebrauch oder bei Gewittern aus der Netzsteckdose gezogen werden.

Dieses Produkt sollte von qualifiziertem Wartungspersonal gewartet werden, wenn: Netzkabel oder Netzstecker beschädigt wurden oder; Objekte oder Flüssigkeiten ins Produkt gelangt sind oder; das Produkt dem Regen ausgesetzt war oder; das Produkt nicht normal funktioniert oder sein Betrieb sich deutlich verändert hat oder; das Produkt fallen gelassen wurde oder das Gehäuse beschädigt wurde.

Verschütten Sie keine Flüssigkeiten und stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit auf das Gerät.

VORSICHT: Die inneren Bauteile können nur von qualifiziertem Fachpersonal gewartet werden.

Fender® Verstärker können sehr hohe Schalldruckpegel erzeugen, die zu vorübergehenden oder dauerhaften Hörschäden führen können. Gehen Sie beim Einstellen der Pegel vorsichtig vor.

Instruções Importantes de Gurança



Este símbolo adverte o usuário da presença de níveis perigosos de voltagem dentro da caixa.



Este símbolo adverte o usuário de que toda literatura que vem acompanhada deste aparelho deverá ser lida para um manuseio seguro do mesmo.

Leia, sačuvaj na memória e siga todas kao instruções. Promatrajte todas kao advertências.

Conecte o cabo de força somente à uma saída de corrente com terminal de terra e cujas voltagem e freqüências respondam ao indicado no INPUT POWER no painel traseiro deste produto.

ADVERTÊNCIA: Para evitar danos, incêndio ou choque elétrico, não permita que este aparelho seja exposto à chuva ou umidade.

Desconecte o cabo de energia antes de limpar a superfície exterior deste aparelho (use um pano úmido somente). Espere até que esteja completamente seco para reconectá-lo.

Durante a operação: Mantenha pelo menos 6 polegadas (15.25cm) de espaço livre por detrás desta unidade para permitir uma correta ventilação e refrigeração da mesma.

Este produto deve estar localizado longe de fontes de calor tais como radiadores, aquecedores ou outros aparelhos que produzam calor.

Este aparelho pode estar equipado com um plug polarizado (uma extremidade mais larga que a outra). Esta é uma medida de segurança. Se você não conseguir inserir o plug na saída, entre em contato com um eletricitista para substituir sua saída ultrapassada. Não anule o propósito de segurança deste plug.

Evite que o cabo de alimentação fique retorcido ou esmagado.

Este produto deve ser usado somente com um suporte ou carreta que tenham sido recomendados pelo próprio fabricante.

Desconecte o cabo de alimentação deste aparelho da saída quando este não for ser utilizado durante um longo período de tempo ou durante tempestades elétricas.

Este aparelho deve ser revisado por técnicos especializados quando: o cabo de alimentação ou o plug forem danificados; objetos caírem sobre ele ou líquidos forem derramados no aparelho; ou o produto tiver sido exposto à chuva; ou o produto não parecer operar corretamente ou se for observada alguma alteração evidente em sua performance; ou se o aparelho for derrubado, ou a caixa danificada.

Não derrame ou espirre líquidos, nem coloque objetos que os contenham sobre este aparelho.

AVISO: Manutenção e/ou reparo de quaisquer partes integrantes desde produto não devem ser realizadas por usuários, encaminhe o serviço somente a técnicos especializados.

Os sistemas de amplificadores e auto-falantes Fender® têm capacidade para produzir altíssimos níveis de pressão de som os quais podem causar perda temporária ou permanente de audição. Seja prudente ao definir e ajustar os níveis de volume durante a utilização.

安全にお使いいただくために



この表示は本製品内に危険な電圧が使用されていることを示しています。



この表示は安全にお使いいただくために、添付されているすべての説明書を読むことを指示するものです。

すべての取扱説明を読み、保存して、その指示に従ってください。すべての警告の内容を確認してからご使用ください。

電源コードは、必ず本製品の INPUT POWER の下に表示された電圧および周波数定格を持つ、アース付きの AC コンセントに接続してください。

警告: 損傷、火災、感電を防止するために、本製品を雨や湿気にさらさないでください。

本製品の表面をお手入れする前には、電源コードをコンセントから外してください(湿らせた布のみを使用してください)。本製品が完全に乾くまで電源への再接続は行わないでください。

本製品の背面と周囲との間には 15.24 cm 以上の空間を確保し、正常な通気と冷却が妨げられないように注意してください。

本製品は、暖房器、暖気吹き出し口など熱が発生するものの近くには置かないでください。

本製品には、有極性の電源プラグが取り付けられている場合があります(プラグの2つの刃の幅が異なります)。これは安全性を確保するための機能です。このプラグをコンセントに差し込むことができない場合は、専門家に依頼して古いコンセントを交換してください。このプラグの安全性を損なうような改造はしないでください。

電源コードが物の間に挟まったり、表面の被覆が傷付くことがないようにしてください。

本製品に使用するカートまたはスタンドには、必ず製造元が推奨するもののみを使用してください。

長期間使用しない場合や雷雨の場合は、本製品の電源コードをコンセントから外してください。

次のような場合、専門家に依頼して本製品を点検してください。電源コードまたはプラグが破損したとき、本製品上に物を落としたとき、本製品の上に液体をこぼしたとき、本製品を雨にさらしたとき、正常に動作しないとき、著しい性能の変化がある時、床に落としたとき、本製品のカバーが損傷したとき。

本製品に液体をこぼしたり、飛沫をかけたりしないでください。また、本製品の上に液体の入った容器を置かないでください。

注意: 内部の部品には触れないでください。修理は有資格の担当者にご相談ください。

FENDER® 製のアンプとスピーカーは、一時的または慢性的聴覚障害をおこす危険性がある非常に高い音圧レベルを発生する性能があります。ご使用の際は、ボリュームの調整に十分ご注意下さい。

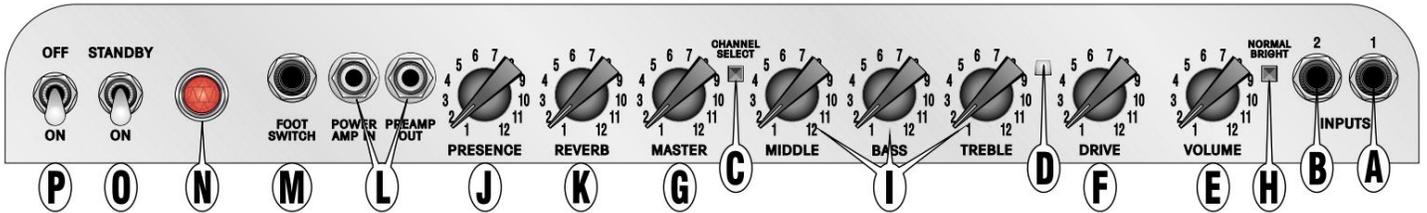
Vaše novo Blues Deluxe pojačalo pruža svjetsku klasu Fender® ton i svjetski standard Fender® kvalitete:

- Izlaz od 40 W u 4Ω ili 8Ω • Sva cijevna pretpojačala i pojačala snage daju harmonijsko bogatu distorziju i dinamiku osjetljivu na dodir • Odabirljivi kanali nude svjetlucavo čiste tonove visokog pojačanja potaknute trima 12AX7 cijevima pretpojačala

- Učinkovitost testirana i usklađena s GT6L6B Fender® Groove Tubes™
- Nožni prekidač s dva gumba (uključen) omogućuje daljinski odabir kanala i uključivanje/isključivanje reverba
- Višenamjenski izlaz pretpojačala / ulaz pojačala • Priključak za vanjske zvučnike omogućuje izborne nizove zvučnika

Hvala što ste odabrali Fender®

— Ton, tradicija i inovacija — od 1946



A. ULAZ 1 - Utičnica za većinu gitara.

B. ULAZ 2 - Ulaz niže osjetljivosti (-6dB manje od ULAZA 1), koji daje čišći odziv s instrumentima visokog izlaza ili tamniji ton s "pasivnim" instrumentima. Ako se oba ulaza koriste istovremeno, njihove osjetljivosti postaju identične.

C. ODABIR KANALA - Pritisnite za promjenu kanala:

- Normalno—koristite kontrolu VOLUME {E}
- Vozite—koristite kontrole DRIVE {F} i MASTER {G}

D. INDIKATOR KANALA -

- Isključeno Normalni kanal je aktivan
- Crvena Drive kanal je aktivan

E. VOLUME - Podešava glasnoću normalnog kanala.

F. DRIVE - Podešava glasnoću pretpojačala i razinu izobličenja Drive kanala.

G. MASTER - Završno podešavanje ukupne glasnoće kanala Drive. Nakon što postavite razinu DRIVE {F}, upotrijebite MASTER za normalizaciju glasnoće kanala Drive.

H. NORMALNO/SVIJETLO - Pojačava visokofrekventni odziv.

- Normalan
- Svijetlo (pojačanje)

I. SREDNJI/NISKI/VISOKI - Podešava karakteristike tona srednje/niske/visoke frekvencije.

J. PRESENCE - Podešava karakteristike ultra-visokih tonova nakon faze izobličenja pretpojačala, proizvodeći posebnu visokofrekventnu iskru.

K. REVERB - Podešava razinu reverba.

L. IZLAZ PRETPOJAČALA / ULAZ POJAČALA SNAGE -

- (1) Petlja efekata - spojite PREAMP OUT na vaš ulaz za efekte, a POWER AMP IN na izlaz za efekte.
- (2) Višestruka pojačala - Spojite PREAMP OUT na primarnoj jedinici na POWER AMP IN na pomoćnoj jedinici. Primarna jedinica koristi se za upravljanje pomoćnom jedinicom, osim za Reverb i Presence koji ostaju aktivni na svakoj jedinici.
- (3) Snimanje ili pojačanje - Spojite PREAMP OUT na ulaz zvučne opreme.

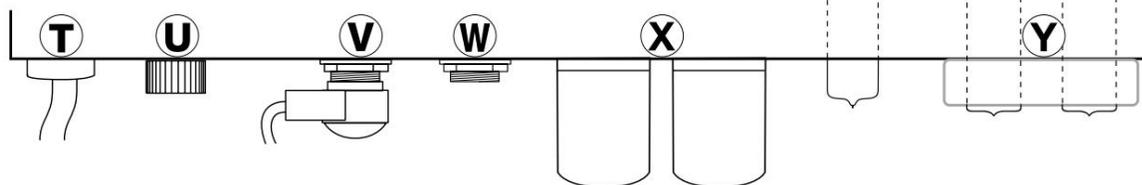
Koristite oklopljene instrumentalne kabele s PREAMP OUT i POWER AMP IN. Oba priključka nalaze se prije reverba i prisutnosti na putu signala.

M. NOŽNI PREKIDAČ - Spojite priloženi nožni prekidač kako biste omogućili daljinsko prebacivanje kanala i reverba. Kada je spojen, nožni prekidač nadjačava odgovarajuće kontrole na ploči. NAPOMENA: Koristite neoklopljeni kabel zvučnika umjesto kabela instrumenata za spajanje nožnog prekidača.

N. INDIKATOR NAPAJANJA - Svijetli kada je Blues Deluxe uključen. Odrvnite crveni poklopac s draguljima kako biste pristupili žarulji (tip T47) za zamjenu.

O. PRIPRAVNOST - Prebacite u stanje pripravnosti umjesto da isključite napajanje tijekom kratkih pauza kako bi cijevi bile tople i spremne za igru; prebacite u stanje mirovanja prije nego što uključite napajanje — i ostanite u stanju čekanja 30 sekundi nakon uključivanja napajanja. Ovi postupci produžit će život vaših cijevi pojačala.

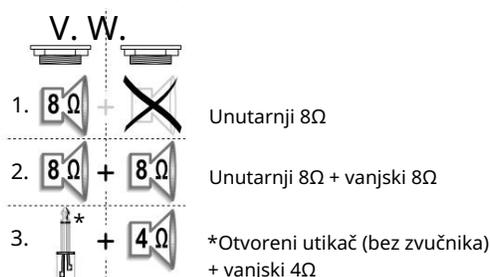
P. PREKIDAČ NAPAJANJA - Uključuje/isključuje Blues Deluxe.



T. KABEL ZA NAPAJSANJE - Spojite kabel za napajanje u skladu s nazivnim naponom i frekvencijom naveden na stražnjoj ploči vašeg Blues Deluxe pojačala.

U. OSIGURAČ - Štiti pojačalo od električnih kvarova. Zamijenite pregorjeli osigurač samo onom vrstom i snagom navedeno na držaču osigurača.

V. GLAVNI ZVUČNIK - Jedan od 3 zvučnika konfiguracije uvijek moraju biti povezane s vašim Blues Deluxe kada je uključen. (Uključite bez zvučnika može oštetiti vaše pojačalo.)



W. VANJSKI ZVUČNIK - Ovaj priključak se može koristiti samo kada je utikač umetnut u utičnicu glavnog zvučnika.

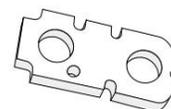
X. FENDER®/GROOVE TUBES™ GT6L6B - The



izlazne cijevi u vašem Blues Deluxe pojačalu su performanse usklađene i označene kao a par označen bojom. Prilikom zamjene ovih cijevi, preporučujemo odabir novih cijevi koji imaju iste oznake crvene, bijele ili plave boje kao originali. U suprotnom će možda trebati pomak cijevi podešavanje. Vidi specifikacije u nastavku za kodirane boje brojevi dijelova cijevi.

Y. STABILIZATOR CIJEVI PRETPOJAČALA -

Stabilizator koji apsorbira vibracije je instaliran oko cijevi pretpojačala za minimizirati cijevni mikrofon koji normalno se razvijaju tijekom vremena. Može se koristiti stabilizator sa svim cijevima pretpojačala kompatibilnim s vašim bluesom Deluxe pojačalo.



TIP:	PR 658	
BROJEVI DIJELOVA:	2232200000 (120V, 60Hz) SAD 2232203000 (240V, 50Hz) AUS 2232205000 (220V, 50Hz) ARG 2232207000 (100 V, 50 Hz) JPN	2232201000 (110V, 60Hz) TW 2232204000 (230V, 50Hz) UK 2232206000 (230V, 50Hz) EUR 2232209000 (220V, 60Hz) ROK
ZAHTJEV NAPAJSANJA:	180 W	
IZLAZNA SNAGA:	40 W u 8Ω ili 4Ω na 5% THD	
ULAZNE IMPEDANCIJE:	1 M Ω (ulaz 1) / 136 k Ω (ulaz 2)	
IZLAZNA IMPEDANCIJA PRETPOJAČALA:	1,5 k Ω maks	
POJAČALO U OSJETLJIVOSTI:	200 mV za rezanje	
POJAČALO U IMPEDANCIJI:	54 k Ω	
CIJEVI:	Tri 12AX7 (0023572000) Dvije Fender® Groove Tube™ GT6L6B (crvena=0994401102; bijela=0994401202 plava=0994401302)	
OSIGURAČ:	Osigurač 3A 250V (verzije 100V i 120V)	Osigurač 1,6 A 250 V (verzije 230 V i 240 V)
ZVUČNIK:	Jedan zvučnik od 12", 8 ohma Fender® Re-issue Gold Label (0037617000)	
NOŽNA PREKIDAČA:	2 gumb: Kanal, Reverb (0028122000)	
DIMENZIJE:	VISINA: 18,75 inča (47,6 cm) ŠIRINA: 59,7 cm (23,5 inča) DUBINA: 10,5 in (26,7 cm)	
TEŽINA:	49,5 lb (22,5 kg)	

Specifikacije proizvoda podložne su promjenama bez prethodne najave.



PROIZVOD OD:
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION
CORONA, KALIFORNIJA SAD

Fender® i Blues Deluxe™ zaštitni su znakovi FMIC-a.
Ostali zaštitni znakovi vlasništvo su svojih vlasnika.
Copyright © 2005. Sva prava pridržana.

P/N 065562 REV B